

# ComputEL-2

2<sup>nd</sup> Workshop on Computational Methods for Endangered Languages

University of Hawai'i Mānoa, March 6-7, 2017

**Tuesday, March 7 – Campus Center, Room 203E (CC203E)**

8:45am Arrival, breakfast & chat

---

## ***The Healthy Start Breakfast***

- *Seasonal Cubed Fresh Fruit Tray*
  - *Low-Fat Yogurt Parfaits made with Fresh Berries and Low-Fat Granola*
  - *Multi-Grain Bars and Granola Bars*
  - *Whole Wheat Bagels with Low-Fat Cream Cheese and Assorted Jellies*
  - *Orange, Guava, Pineapple, Vegetable or Passion Orange Guava Juice*
  - *Freshly Brewed Starbucks® Coffee and Decaffeinated Coffee*
  - *Tazo® Herbal and Non-Herbal Teas to include Decaffeinated Tea with Hot Water*
  - *Pineapple juice*
- 

9:30am **Waldayu and Waldayu Mobile: Modern digital dictionary interfaces for endangered languages**

Patrick Littell and Aidan Pine

10:00am **Connecting Documentation and Revitalization: A New Approach to Language Apps**

Alexis Little

10:30-11:00am – Break: coffee and tea available

11:00am **A Framework for Collaborative Language Documentation**

Steven Bird and Mat Bettinson

11:30am **Cross-language forced alignment to assist community-based linguistics for low resource languages**

Timothy Kempton

12:00pm **A case study on using speech-to-translation alignments for language documentation**

Antonios Anastasopoulos

12:30-2:00pm – Lunch

---

***Twisted Turkey Wrap (non-vegetarian)***

***Hummus, Avocado and Roasted Vegetable Wrap (vegetarian)***

- *Cole Slaw*
  - *Brownie*
  - *Regular Canned Soda*
  - *Bagged Chips*
- 

2:00pm     **Panel discussion #2**

3:30-4:00pm – Break: coffee and tea available

4:00pm     **ComputEL-3: Planning for the future**

---

**End of scheduled program for Tuesday by 5.30pm**